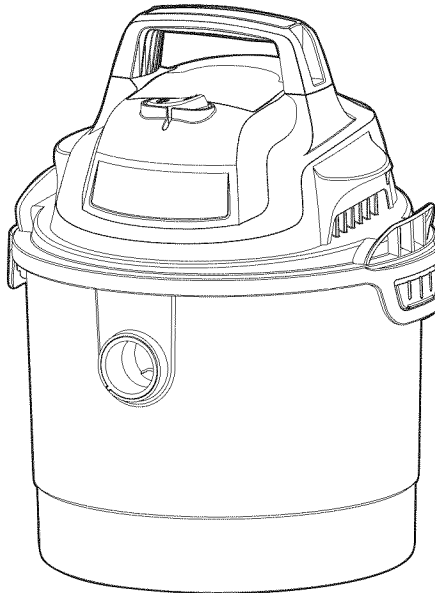


CRAFTSMAN

2.5 Gallon Wet/Dry Vacuum

Model No. 125.12001



CAUTION: Before using this product, read this manual and follow all its Safety Rules and Operating Instructions.

- Safety
- Assembly
- Operation
- Maintenance
- Parts
- Español - página 16

Warranty

CRAFTSMAN ONE YEAR FULL WARRANTY

FOR ONE YEAR from the date of purchase, this product is warranted against defects in material or workmanship. A defective product will be replaced free of charge.

For warranty coverage details to obtain free replacement, visit the web page: www.craftsman.com/warranty

This warranty does not cover bags, filters, hose or attachments, which are expendable parts that can wear out from normal use within the warranty period.

This ONE YEAR warranty is void if this product is ever used while providing commercial services or if rented to another person. For 90 DAY commercial and rental use terms, see the Craftsman warranty web page.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Sears Brands Management Corporation, Hoffman Estates, IL 60179

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND UNDERSTAND ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS VACUUM

Read and understand this operator's manual and all labels on the Wet/Dry Vacuum cleaner before operating. Safety is a combination of common sense, staying alert and knowing how your vacuum works. Use this Wet/Dry Vac only as described in this manual. To reduce the risk of personal injury or damage to your Wet/Dry Vac, use only Craftsman recommended accessories.

Household Type

SAVE THIS MANUAL

FOR FUTURE REFERENCE.

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed including the following:

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Do not run vac unattended.
- Do not vacuum, or use this Wet/Dry Vac near flammable liquids, gases, or explosive vapors like gasoline or other fuels, lighter fluids, cleaners, oil-based paints, natural gas, hydrogen, or explosive dusts like coal dust, magnesium dust, grain dust, or gun power. Sparks inside the

motor can ignite flammable vapors or dust.

- Do not vacuum anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Keep cord away from heated surfaces.
- Do not expose to rain. Store indoors.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not use with damaged cord, plug or other parts.
- If vac is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a service dealer for inspection and repair before using it again.
- Do not pull or carry by cord, use cord as handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners.
- Do not run Wet/Dry Vac over cord.
- Do not handle plug or the Wet/Dry Vac with wet hands.
- To reduce the risk of health hazards from vapors or dusts, do not vacuum toxic materials.
- Do not store near hazardous materials.
- Do not use this Wet/Dry Vac with a torn filter or without the filter installed except when vacuuming liquids as described in the operation section of this manual.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- To reduce the risk of injury from accidental

starting, unplug power cord before changing or cleaning filter.

- Do not leave Wet/Dry Vac unattended when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- Turn off Wet/Dry Vac before unplugging.
- Do not put any object into ventilation openings. Do not vacuum with any ventilation openings blocked; keep free of dust, lint, hair or anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- To reduce the risk of falls, use extra care when cleaning on stairs.

When using as blower:

- Direct air discharge only at work area.
- Do not use Wet/Dry Vac as a sprayer.
- Do not direct air at bystanders.
- Keep children away when blowing.
- Wear safety goggles.

Polarized Plug

To reduce the risk of electrical shock, this appliance has a polarized plug (one with the blade wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way. Double insulation eliminates the need for the three wire grounded power cord and grounded power supply system.

Observe the following warnings that appear on the motor housing of your Vac:



DOUBLE INSULATED
GROUNDING NOT REQUIRED.
WHEN SERVICING USE ONLY
IDENTICAL REPLACEMENT PARTS.

⚠ WARNING

- For your own safety, read and understand owner's manual.
- Do not allow unit to be in operation if unattended.
- Do not pick up hot ashes, coals, toxic, flammable or other hazardous materials.
- Do not use around explosive liquids or vapors.

⚠ WARNING: To reduce the risk of electric shock - do not expose to rain - store indoors.

⚠ WARNING: When using as a blower: Wear safety goggles labeled "ANSI Z87.1" (Canada CSA Z94.3) on the package. Turn unit off before setting on ground or releasing grasp of handle. Electric shock could occur if used on wet surfaces. Direct tool discharge only at work area. Do not direct discharge at bystanders. Keep children away.

Extension Cords

When using an extension cord with your Wet/Dry Vac refer to the following table to determine the required A.W.G. (American Wire Gauge) wire size. Before using Wet/Dry Vac, make sure it is in good working condition, including power cord. Also, make sure extension cord is in good working condition prior to use. Make repairs or replacements before using the vacuum cleaner. Only use extension cords that are rated for outdoor use.

110V-120V	Length of Extension Cord			
	25 Feet 7.5 Meters	50 Feet 15.25 Meters	100 Feet 30.5 Meters	150 Feet 45.7 Meters
Amps	A.W.G Wire Size			
0-6	18	16	16	14
7-10	18	16	14	12
11-12	16	16	14	12
13-16	14	12	Not recommended	

Introduction

This Wet/Dry Vac is intended for vacuuming wet and dry materials and may be used as a blower.

Read this operator's manual to familiarize yourself with the product features and to understand the specific usage of your new Wet/Dry Vac.

Table of Contents

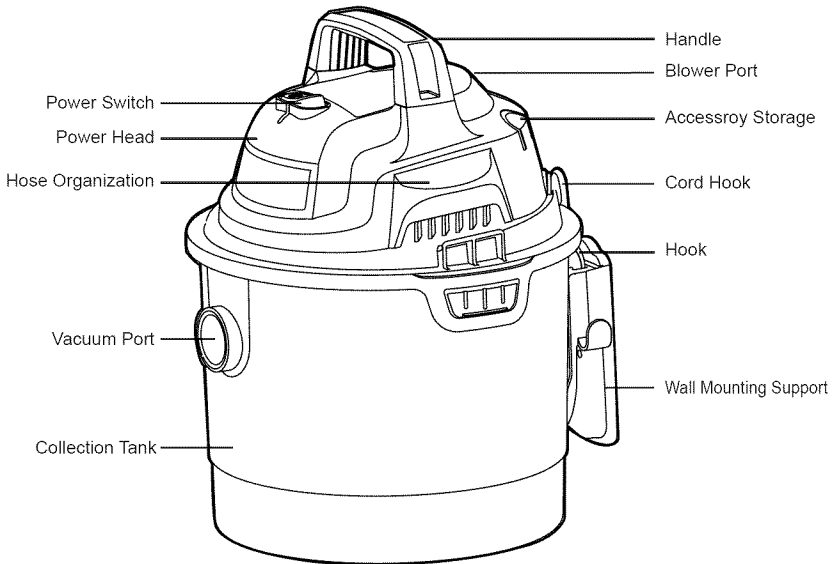
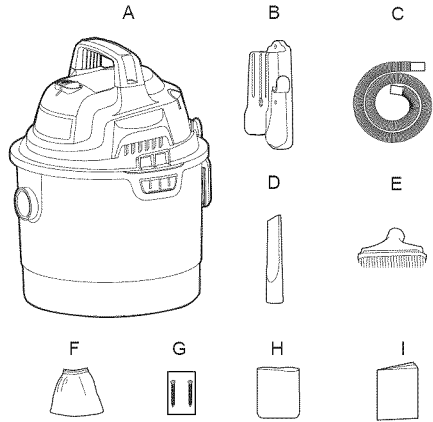
Section	Page	Section	Page
Warranty	2	Maintenance	11
Important Safety Instructions	2	Emptying the Collection Tank.....	11
Polarized Plug	3	Installing & Cleaning Reusable cloth Filter.....	11
Extension Cords.....	3	Installing & Cleaning Cartridge Filter	12
Introduction	4	Cleaning & Disinfecting the Wet/Dry Vac	12
Table of Contents.....	4	Storage	12
Assembly	5	Troubleshooting	13
Carton Contents List	5	Repair Parts.....	14
Unpacking Your Wet/Dry Vacuum & General Assembly.....	6		
Operation.....	8		
Vacuuming Dry Materials.....	8		
Vacuuming Liquids.....	9		
Blowing Feature	10		

Assembly

Remove entire contents of carton and check for parts inside the collection tank. Check each item against the Carton Contents List. If any parts are missing or damaged please call 1-800-469-4663 for replacement.

Carton Content List

Key	Description.....Qty.
A	Vac Assembly.....1
B	Wall Mounting Support.....1
C	Hose.....1
D	Crevice Tool.....1
E	2-in-1 Utility Nozzle.....1
F	Cloth Filter.....1
G	Screws.....2
H	Foam Filter.....1
I	Operator's Manual.....1



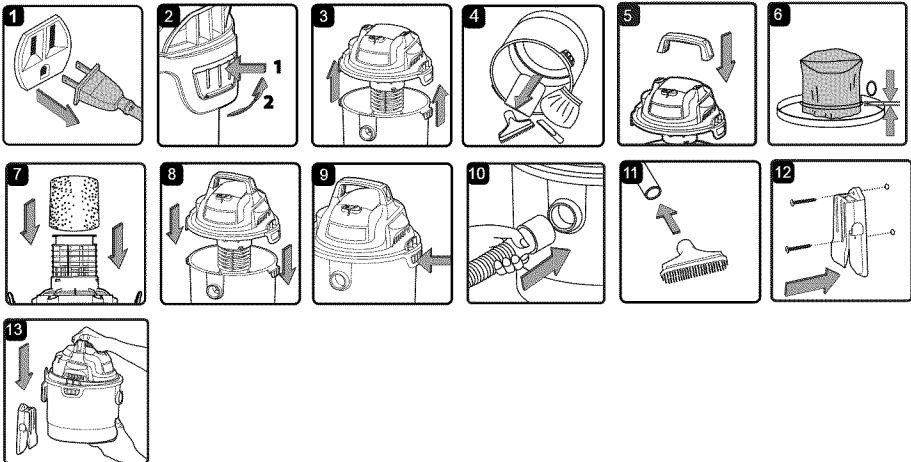
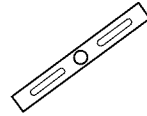
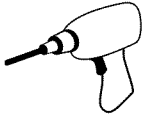
Assembly (continued)

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with Carton Content List and diagram. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product. Contact customer service for replacement parts.

Estimated Assembly Time: 15 minutes

Tools Required for Assembly: Drill, Screwdriver

Helpful Tools: Level



⚠ WARNING: Do not plug in power cord to power outlet, make sure plug is disconnected before assembling the wet/dry vac.

UNPACKING YOUR WET/DRY VACUUM & GENERAL ASSEMBLY

1. Verify that the power cord is disconnected from the outlet. (Fig. 1)
2. Undo the latches. (Fig. 2)
3. Lift the power head off the collection tank and place on a flat clean surface. (Fig. 3)
4. Remove the contents from inside the collection tank, make sure you have all contents as listed on page 5. (Fig. 4)
5. Find the handle and insert the ends into the handle opening on the power head. Apply pressure to lock the handle into place. (Fig. 5)
6. For dry vacuum cleaning, install the supplied reusable cloth filter. (Fig. 6) See page 11 for filter installation.
7. For wet vacuum cleaning, install the supplied foam filter. (Fig. 7) See page 12 for filter installation.
8. Place the power head back on the collection tank, aligning the top section with the latches, and snap into place. (Fig. 8 & 9)
9. Insert the larger end of the hose into the desired port. (Fig. 10)
10. Choose the desired accessories and insert onto the end of the hose. (Fig. 11)

Assembly (continued)

For your convenience this vacuum comes with a wall mounting support for storage.

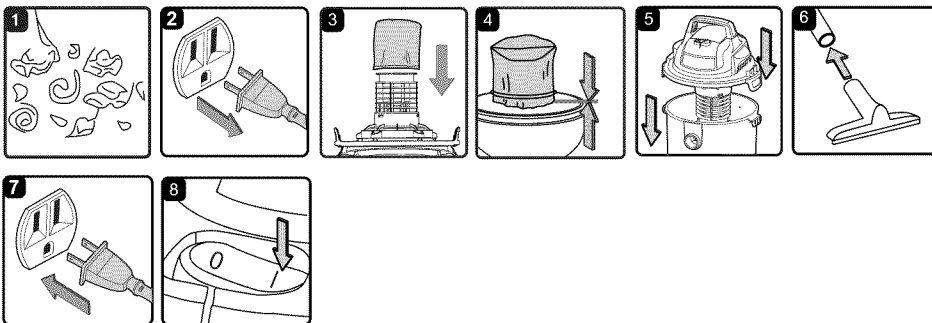
IMPORTANT!

- Do not mount the rack over 5 feet from the floor.
 - Do not screw the rack to drywall only. Secure the screws to a stud.
 - Do not hang from or sit on the vacuum when on mounting rack.
 - Do not use the vacuum while it is mounted on the wall mounting support.
 - Empty the collection tank before mounting the vacuum on the wall.
11. Make sure the rack is level and mark the hole locations. Make 1/8-inch diameter pilot hole in each marked location. Align the two screw holes so that they are over a stud and secure the mounting support to the wall stud with the two screws provided. (Fig. 12)
 12. Place the wet and dry vacuum cleaner into the support. (Fig. 13)

Operation

Vacuumping Dry Materials

⚠ WARNING: Be sure to read, understand and apply all the information in the Important Safety Instructions section at the beginning of this operator's manual. Do not vacuum in areas with flammable gases, vapors, or explosive dusts in the air. Flammable gases or vapors include but are not limited to: lighter fluid, solvent type cleaners, oil-base paints, gasoline, alcohol or aerosol sprays. Explosive dusts include but are not limited to: coal, magnesium, grain or gun powder. To reduce the risk of health hazards from vapors or dust, do not vacuum toxic materials.



1. Verify that the power cord is disconnected from the outlet. (Fig. 2)
2. In order to prepare your vacuum for dry vacuuming, make sure the filter is completely covering the filter cage against the power head. (Fig. 3 & 4) (Your Wet/Dry Vac comes with the reusable cloth filter pre- installed, if not installed, see page 11 for installation instructions.)
3. Place the power head section back on the collection tank and secure it in place using the latches. (Fig. 5)
4. Insert the larger end of the hose into the vacuum port on the power head. Push the required attachment onto the free end of the hose or extension. (Fig. 6)
5. Plug in the power cord into the outlet. (Fig. 7)
6. Turn the motor on by flipping the switch to the 'I' ON position and begin vacuuming. (Fig. 8)

7. Once you have completed vacuuming, flip the switch to the 'O' OFF position and unplug the power cord from the outlet.

O = OFF I = ON

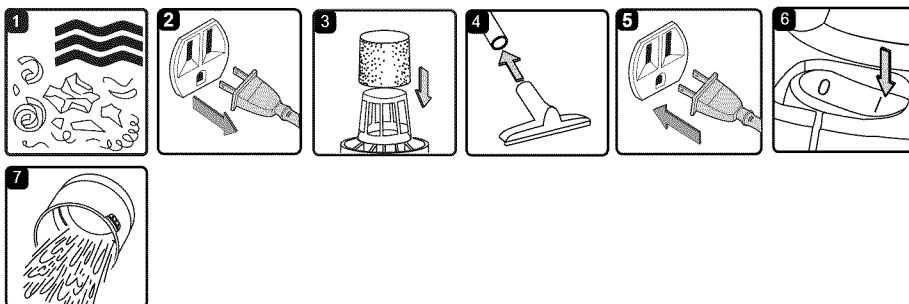
DO NOT USE THE CLOTH FILTER FOR LIQUID VACUUMING.

CAUTION: Do not vacuum drywall dust, fireplace soot or ash with standard filter. This is very fine dust which will not be captured by the filter and may cause damage to motor.

Operation (continued)

Vacuumping Liquids

- ⚠ WARNING:** Be sure to read, understand and apply all the information in the Important Safety Instructions section at the beginning of this operator's manual. Do not vacuum in areas with flammable gases, vapors, or explosive dusts in the air. Flammable gases or vapors include but are not limited to: lighter fluid, solvent type cleaners, oil-base paints, gasoline, alcohol or aerosol sprays. Explosive dusts include but are not limited to: coal, magnesium, grain or gun powder. To reduce the risk of health hazards from vapors or dust, do not vacuum toxic materials.
- ⚠ WARNING:** Do not plug in power cord to power outlet, make sure plug is disconnected before assembling the Wet/Dry Vac.



1. Verify that the power cord is disconnected from the outlet. (Fig. 2)
2. Remove reusable cloth filter, then carefully install the foam sleeve filter over the filter cage and place the power head back on the collection tank. (Fig. 3) See filter installing instructions on page 12.

DO NOT USE THE REUSABLE CLOTH FILTER FOR LIQUID VACUUMPING.

3. Fit the desired nozzle to the vacuum hose. (Fig. 4)
4. Verify that the switch is in the 'O' OFF position before plugging the power cord into the outlet. (Fig. 5)
5. Turn the motor on by flipping the switch to the 'I' ON position. (Fig. 6)
6. After use, empty the collection tank, clean and dry the inside and outside before storage. (Fig. 7)

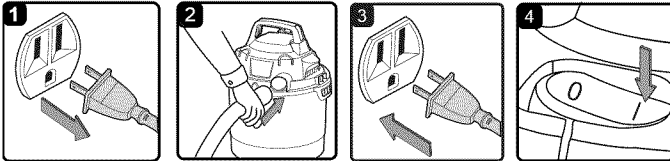
IMPORTANT! When vacuuming large quantities of liquids, do not immerse the nozzle completely in the liquid; leave a gap at the tip of the nozzle opening to allow air inflow. The machine is fitted with a float valve that stops the suction action when the collection tank reaches its maximum capacity. You will notice an increase in motor speed. When this happens, turn off the machine, disconnect from power supply, and drain the liquid into a suitable receptacle or drain. After wet vacuuming, turn the machine off and remove plug from power supply. Empty the collection tank, clean and dry the inside and outside before storage.

REMEMBER! The foam filter must be removed after wet vacuuming and a reusable cloth filter must be installed before dry vacuuming again.

Operation (continued)

Blowing Feature

- ▲ WARNING:** Always wear safety goggles complying with ANSI Z87.1 (or in Canada, CSA Z94.3) before using blower.
- ▲ WARNING:** Keep bystanders clear from blowing debris.
- ▲ WARNING:** Wear a dust mask if blowing creates dust that might be inhaled.

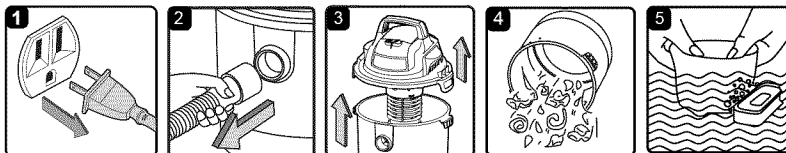


This Wet/Dry Vac has blowing capabilities. To use the blower feature follow the instructions listed.

1. Verify that the power cord is disconnected from the outlet. (Fig.1)
2. Make sure the collection tank is empty before using as a blower.
3. Remove hose from the vacuum port.
4. Insert the larger end of the hose into the blowing port on the back side of the power head. (Fig. 2)
5. Fit the desired attachment to the hose.
6. Ensure the power switch is turned OFF and plug into the power supply. (Fig. 3)
7. Before turning ON the vac, firmly hold the loose end of the hose. Turn the motor on by pressing the switch to the 'I' ON position. (Fig. 4)

Maintenance

Emptying the Collection Tank

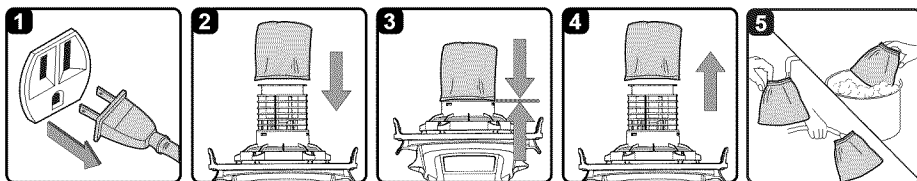


1. Verify that the power cord is disconnected from the outlet. (Fig. 1)
2. Disconnect the hose from the vacuum. (Fig. 2)
3. Undo the latches and remove the power head from the collection tank. (Fig. 3)
Place power head on a soft, clean surface upside down.
4. Clear all dirt or debris from the collection tank and hose into a proper waste container. (Fig. 4)
5. Clean or replace the filters. (Fig. 5)
See filter cleaning instructions on page 11-12.
6. Check the hose, attachments, and power cord to verify that they have not been damaged.

7. Place power head on collection tank and secure latches.

NOTICE! The filter included is made of high quality material designed to stop small dust particles. The filter should be used for dry pick-up only. A dry filter is necessary to pick up dust. If the dust filter is wet, it will clog quickly and be very difficult to clean. Handle the filter carefully when removing it for cleaning and replacing it. Check the filters for tears or small holes, a small hole can let dust pass through and out of the cleaner. Do not use a filter with holes or tears, replace it immediately.

Installing & Cleaning Reusable Cloth Filter



Installing Reusable Cloth Filter

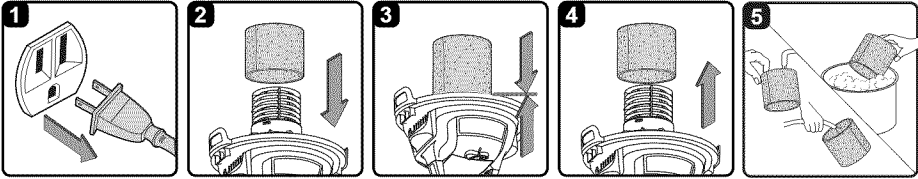
1. Verify that the power cord is disconnected from the outlet. (Fig. 1)
2. Remove power head and place in the upside down position.
3. Slide reusable cloth filter down over the filter cage making sure the whole cage is covered. (Fig. 2 & 3)
4. Replace and secure the power head on to the collection tank.

Removing and Cleaning Cloth Filter

1. With the removed power head in the upside down position.
2. Carefully remove the reusable cloth filter from the filter cage. (Fig. 4) Clean the filter by gently tapping or brushing dirt off. Cleaning should not be done indoors in living areas.
3. Use a mild soap and water solution to wash reusable cloth filter and rinse with clean water. (Fig. 5)
4. Allow the wet filter to air dry for 24 hours before installing onto the filter cage.

Maintenance (continued)

Installing & Cleaning Foam Sleeve Filter



Installing Foam Sleeve Filter

1. Verify that the power cord is disconnected from the outlet. (Fig. 1)
2. Remove power head and place in upside down position. Follow instructions to remove cloth filter.
3. Carefully slide foam sleeve filter down over the filter cage making sure the whole cage is covered. (Fig. 2 & 3)
4. Place power head on collection tank and secure latches.

Cleaning Foam Sleeve Filter

1. With the removed power head in the upside down position, carefully remove foam sleeve filter. (Fig. 4)
2. Use a mild soap and water solution to wash foam sleeve filter and rinse with clean water. (Fig. 5)
3. Allow filter to air dry before installing and using again.

Cleaning & Disinfecting the Wet/Dry Vac

To clean the collection tank:

1. Dump debris out.
2. Wash collection tank thoroughly with warm water and mild soap.
3. Wipe out with dry cloth.

Before prolonged storage or as needed (i.e. after waste water pick up) the collection tank should be disinfected.

To disinfect the collection tank:

1. Pour 1 gallon of water and 1 teaspoon chlorine bleach into the collection tank.
2. Let solution stand for 20 minutes, carefully swishing every few minutes, making sure to wet all inside surfaces of the collection tank.
3. Empty collection tank after 20 minutes. Rinse with water until bleach smell is gone. Allow collection tank to dry completely before sealing the motor on the collection tank.

Storage

Before storing your vac, the collection tank should be emptied and cleaned. The cord should be wrapped around the unit and the hose should be stored as described in this manual. Accessories should be kept in the same area as the vac so they can be readily available. The vac should be stored indoors.

Troubleshooting


⚠ WARNING: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK UNPLUG BEFORE TROUBLESHOOTING.

Problem	Possible Causes	Corrective Action
Vacuum will not operate.	1) No power supply.	1) Check power supply – cord, breakers, fuses.
	2) Faulty power cord.	2) Unplug and check the power cord. If damaged, have it repaired by a professional.
	3) Collection tank is full.	3) Empty collection tank.
	4) Switch in the wrong position.	4) Press the ON 'I' button on the power head.
Dust comes out from motor cover.	1) The cartridge filter is missing or damaged.	1) Attach or replace the cartridge filter.
Reduced efficiency and motor/speed vibration.	1) There is a blockage in the nozzle, hose, or the tank inlet. The dust filter is clogged by fine dust.	1) Check nozzle, hose and tank inlets for blockage. Take off the filter and clean it. Or install new filter.

Repair Parts

125.12001 2.5 Gallon Wet/Dry Vac

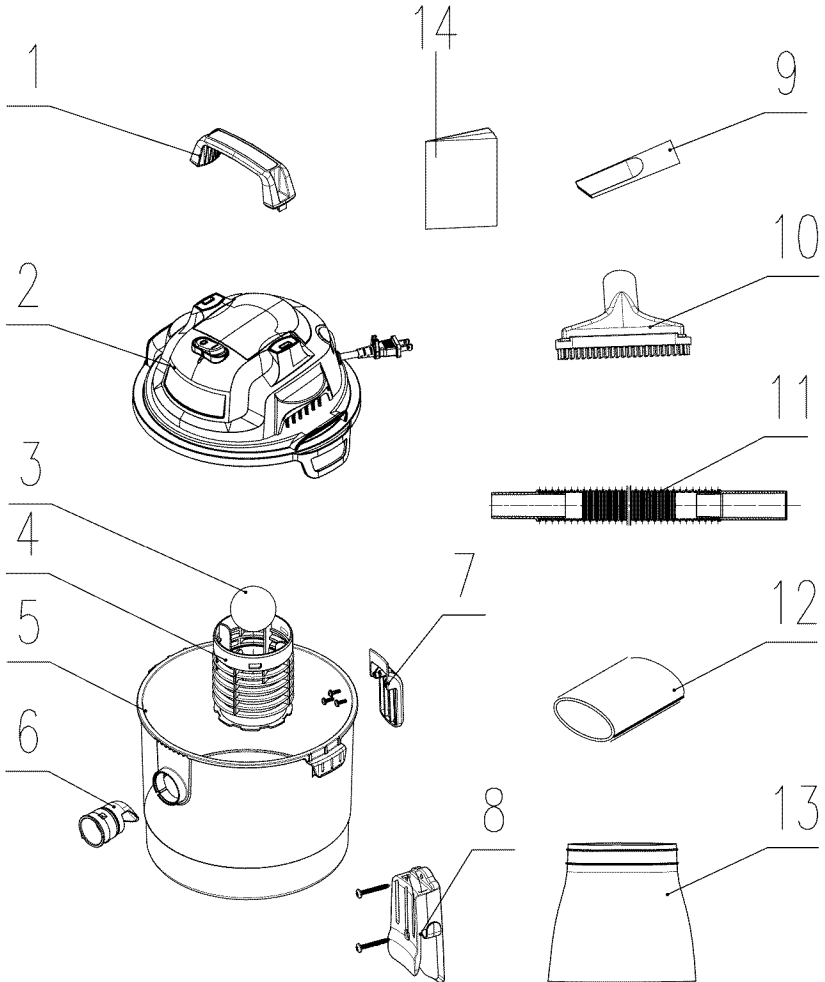
Always order by part number, not by key number. Always mention the model number when ordering parts. The model number is found on the serial plate located on the vacuum. To order parts, call 1-800-469-4663.

⚠ WARNING: Servicing of double-insulated wet/dry vacuum.
 With double-insulated wet/dry vacuum, two systems of insulation are provided instead of grounding. No grounding means is provided on a double-insulated appliance, nor should a means for grounding be added. Servicing a double insulated wet/dry vacuum requires extreme care and knowledge of the system, and should be done only by qualified service personnel. Replacement parts for a double-insulated wet/dry vacuum must be identical to the parts they replace. Your double-insulated wet/dry vacuum is marked with the words 'double insulated' and the symbol  (square within a square) may also be marked on the appliance.

Key Number	Part Number	Description	Quantity
1	VO70P0.10.01	Handle	1
2	VO70P0.10.00	Power head	1
3	TVQTZS.04.YZ	Float	1
4	VH50P1.10.06	Filter Cage	1
5	VO70P0.20.01	Collection Tank	1
6	TVQTXK.12.01	Hose inlet	1
7	FV9202.01.01	Hook	1
8	FV9201.02.01	Mounting Support	1
9	17863	Crevice Tool	1
10	FV7774.01.00	2-In-1 Utility Nozzle	1
11	17866	Hose	1
12	5847405	Foam Filter	1
13	16949	Cloth Filter	1
14	VO70BZ.20.D6.01	Operator's Manual	1

Repair Parts (Continued)

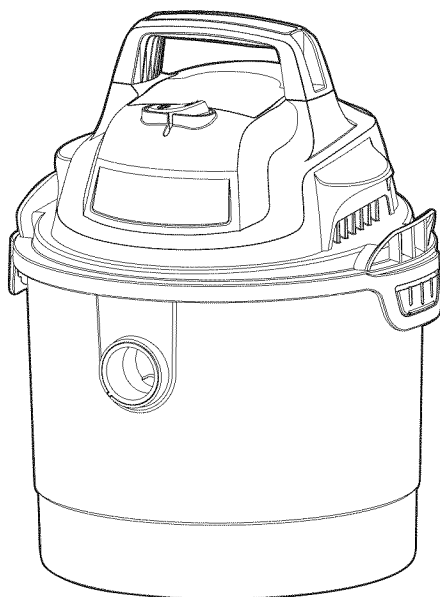
2.5 Gallon Wet/Dry Vac



CRAFTSMAN

Aspiradora Para Materiales Húmedos/ Secos De 2.5 Galones

Núm. de modelo 125.12001



PRECAUCIÓN: Antes de usar este producto, lea este manual y siga todas las reglas de seguridad e instrucciones de operación.

- Seguridad
- Ensamble
- Operación
- Mantenimiento
- Piezas
- English- Page 1

Garantía

GARANTÍA TOTAL DE UN AÑO DE CRAFTSMAN

DURANTE UN AÑO a partir de la fecha de compra, este producto está garantizado contra defectos de material o mano de obra.

Un producto defectuoso será reemplazado sin ningún costo. Para detalles sobre la cobertura de la garantía para obtener un reemplazo gratuito, visite la página web: www.craftsman.com/warranty Esta garantía no cubre bolsas de cubierta, filtros, mangueras o accesorios, que son partes consumibles que pueden desgastarse por el uso normal dentro del periodo de la garantía.

Esta garantía de UN AÑO es inválida si este producto alguna vez se usa para servicios comerciales o si se renta a otra persona.

Para obtener los términos de uso comercial y de renta por 90 DÍAS, consulte la página web de la garantía de Craftsman. Esta garantía le ofrece derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

Sears Brands Management Corporation, Hoffman Estates, IL 60179

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEA Y COMPRENDA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTA ASPIRADORA.

Lea y entienda este manual del operador y todas las etiquetas de la aspiradora de material húmedo/seco antes de operarla.

La seguridad es una combinación de sentido común, mantenerse alerta y saber cómo funciona su aspiradora.

Use esta aspiradora de material húmedo/seco únicamente como se describe en este manual.

Para reducir el riesgo de lesiones personales o daños a la aspiradora de material húmedo/seco, use únicamente accesorios recomendados de Craftsman.

Tipo doméstico

GUARDE ESTE MANUAL PARA CONSULTA FUTURA.

Al utilizar un aparato electrodoméstico, siempre se deben seguir las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIÓN:

- No deje la aspiradora desatendida.
- No aspire ni use esta aspiradora de material húmedo/seco cerca de líquidos inflamables, gases o vapores explosivos como gasolina u otros combustibles, líquidos encendedores, limpiadores, pinturas con base de aceite, gas natural, hidrógeno o polvos explosivos como polvo de carbón, polvo de magnesio, polvo de grano o pólvora. Las chispas dentro del motor pueden encender vapores o polvos inflamables.
- No aspire nada que se esté quemando o

emitiendo humo, tales como cigarrillos, cerillos o cenizas calientes.

- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- No la exponga a la lluvia.
- Almacénela en interiores.
- No desconecte jalando el cable de corriente.
- Para desenchufar, sujete el enchufe y no el cable.
- No la use con el cable, enchufe u otras partes dañadas.
- Si la aspiradora no está funcionando como debería, se ha dejado caer, está dañada, se dejó a la intemperie o cayó en agua, llévela a un distribuidor de servicio para que la inspeccione y repare antes de usarla de nuevo.
- No la jale ni cargue por el cable, ni use el cable como agarradera, no cierre una puerta sobre un cable ni jale el cable por bordes filosos ni esquinas.
- No pase la aspiradora de material húmedo/seco por encima del cable.
- No maneje el enchufe ni la aspiradora de material húmedo/seco con manos húmedas.
- Para reducir el riesgo de peligros a la salud debido a vapores o polvos, no aspire materiales tóxicos..
- No almacene la aspiradora cerca de materiales peligrosos.
- No use esta aspiradora de material húmedo/seco con un filtro rasgado o sin el filtro instalado, excepto cuando se aspiren los líquidos que se describen en la sección de operación de este manual.
- No permita que se use como un juguete.
- Se necesita poner mucha atención cuando se usa cerca de niños.
- Para reducir el riesgo de una lesión por un encendido accidental, desconecte el cable de corriente antes de cambiar o limpiar el filtro.
- No deje la aspiradora de materiales húmedos/secos


desatendida cuando la enchufe. Desconéctela del tomacorriente cuando no está en uso y antes de realizar el servicio.

- Apague la aspiradora de material húmedo/seco antes de desconectarla.
- No coloque ningún objeto en las aberturas de ventilación.
- No aspire con ninguna de las aberturas de ventilación bloqueadas; manténgalas libres de polvo, pelusa, cabello o cualquier objeto que pudiera reducir el flujo de aire.
- Mantenga el cabello, ropa holgada, dedos y todas las partes del cuerpo lejos de las aberturas y partes móviles.
- Para reducir el riesgo de caídas, tenga mucho cuidado al limpiar escaleras.

Quando la use como soplador:

- Dirija la descarga de aire únicamente al área de trabajo.
- No use la aspiradora de material húmedo/seco como un pulverizador.
- No dirija el aire directo a los transeúntes.
- Mantenga a los niños alejados del soplador.
- Use lentes de seguridad.

Enchufe polarizado

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este electrodoméstico tiene un enchufe polarizado (con un contacto más ancho que el otro). Este enchufe entrará en un tomacorriente polarizado solo de una manera. Si el enchufe no entra por completo en el tomacorriente, invierta el enchufe. Si aún no entra, comuníquese con un electricista calificado para instalar el tomacorriente adecuado. No modifique el enchufe de ninguna manera. El aislamiento doble  elimina la necesidad de una extensión de tres contactos con conexión a tierra y un sistema de suministro de energía con conexión a tierra.


Obedezca las siguientes advertencias que aparecen en la caja del motor de su aspiradora:




NO REQUIERE DE CONEXIÓN A TIERRA CON DOBLE AISLAMIENTO. AL REALIZAR EL SERVICIO, USE ÚNICAMENTE PIEZAS DE REPUESTO IDÉNTICAS.

ADVERTENCIA

- Por su propia seguridad, lea y entienda el manual de propietario.
- No permita que se opere la unidad si está desatendida.
- No levante cenizas calientes, carbón, materiales tóxicos, inflamables u otros materiales peligrosos.
- No la use alrededor de líquidos explosivos o vapores.

 **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica no la exponga a la lluvia y almacene en interiores.

 **ADVERTENCIA:** Cuando la use como soplador: Use lentes de seguridad con la etiqueta "ANSI Z87.1" (Canadá CSA Z94.3) en el paquete. Apague la unidad antes de colocarla sobre el suelo o soltar la agarradera. Podría ocurrir una descarga eléctrica si se usa en superficies húmedas. Dirija la descarga de aire únicamente al área de trabajo. No dirija la descarga directa hacia los transeúntes. Mantenga lejos de los niños.

Extensiones

Al usar una extensión con la aspiradora de material húmedo/seco, consulte la siguiente tabla para determinar el tamaño de cable A.W.G. (calibre americano de cables) requerido. Antes de usar la aspiradora de material húmedo/seco, asegúrese de que esté en buenas condiciones, incluyendo el cable de corriente. Además, asegúrese de que la extensión esté en buenas condiciones antes de usarla. Realice las reparaciones o reemplazos necesarios antes de usar la aspiradora. Solo use extensiones que están clasificadas para uso en exteriores.

110V-120V	Longitud de las extensiones			
	25 pies 7.5 metros	50 pies 15.25 metros	100 pies 30.5 metros	150 pies 45.7 metros
Amperes	Tamaño de cable A. E. G			
0-6	18	16	16	14
7-10	18	16	14	12
11-12	16	16	14	12
13-16	14	12	No se recomienda	

Introducción

Esta aspiradora de material húmedo/seco está diseñada para aspirar materiales húmedos y secos, además puede usarse como un soplador.

Lea este manual del operador para familiarizarse con las características del producto y para entender el uso específico de su nueva aspiradora de material húmedo/seco.

Índice

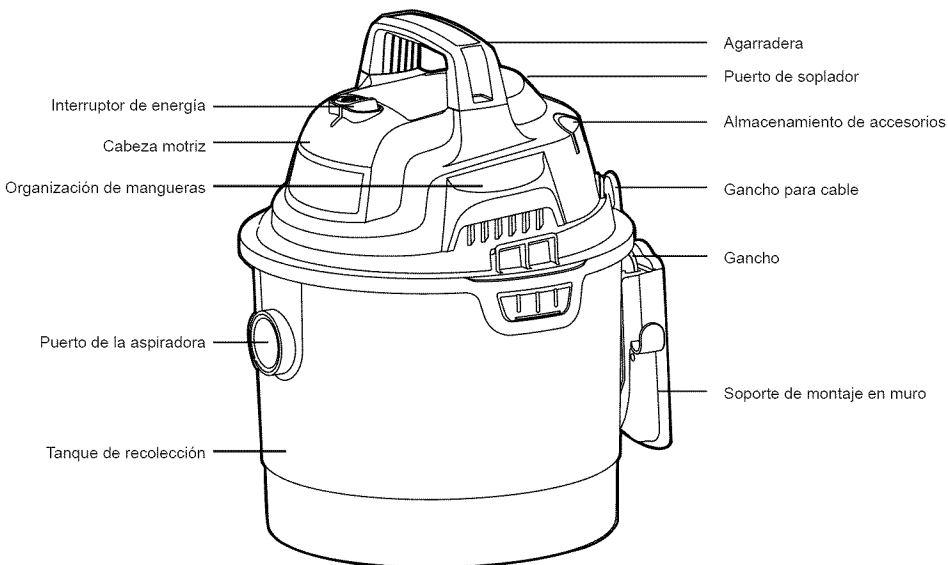
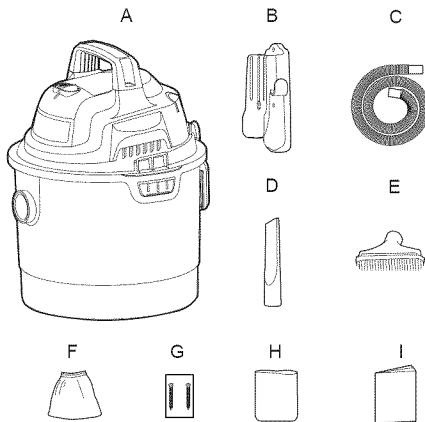
Sección	Página	Sección	Página
Garantía.....	17	Mantenimiento.....	26
Instrucciones de seguridad importantes.....	17	Cómo vaciar el tanque de recolección	26
Enchufe polarizado	18	Instalación y limpieza del filtro de tela reutilizable.....	26
Extensiones.....	18	Instalación y limpieza Filtro de cartucho.....	27
Introducción.....	19	Limpieza y desinfección de la aspiradora de material húmedo/seco	27
Índice.....	19	Almacenamiento	27
Ensamble	20	Resolución de problemas	28
Lista del contenido de la caja.....	20	Piezas de repuesto	29
Desempaque de la aspiradora de material húmedo/seco y ensamble general	21		
Operación.....	23		
Aspiración de materiales secos.....	23		
Aspiración de líquidos.....	24		
Función de soplado.....	25		

Ensamble

Retire todo el contenido de la caja y verifique si hay partes dentro del tanque de recolección. Verifique cada parte contra la lista de contenido de la caja. Si falta cualquier parte o está dañada llame al 1-800-469-4663 para recibir un reemplazo

Lista Del Contenido De La Caja

Clave	Descripción	Cantidad
A	Ensamble de la aspiradora.....	1
B	Soporte de montaje en muro.....	1
C	Manguera	1
D	Herramienta para resquicios.....	1
E	Boquilla de uso general 2 en 1.....	1
F	Filtro de tela.....	1
G	Tornillos	2
H	Filtro de espuma	1
I	Manual del operador	1



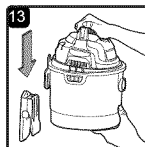
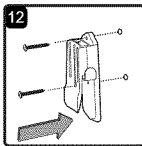
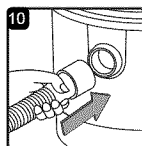
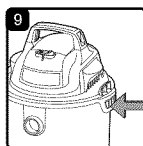
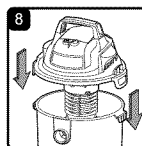
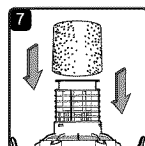
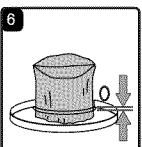
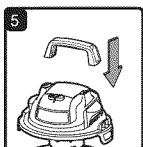
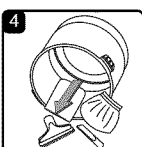
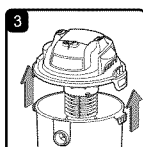
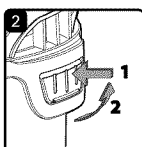
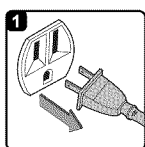
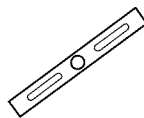
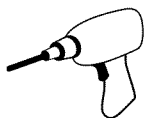
Ensamble (continuación)

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de que todas las partes estén presentes. Compare las partes con la lista de contenido de la caja y el diagrama. Si falta alguna parte o está dañada, no intente ensamblar el producto. Comuníquese con servicio al cliente para obtener piezas de reemplazo.

Tiempo de ensamble estimado: 15 minutos

Herramientas requeridas para el ensamble: Taladro, destornillador

Herramientas útiles: Nivel



⚠ ADVERTENCIA: No enchufe el cable de corriente al tomacorriente, asegúrese de que el enchufe esté desconectado antes de ensamblar la aspiradora de material húmedo/seco.

DESEMPAQUE DE LA ASPIRADORA DE MATERIAL HÚMEDO/SECO Y ENSAMBLE GENERAL

1. Verifique que el cable de corriente esté desconectado del tomacorriente. (Fig. 1)
2. Abra los pasadores. (Fig. 2)
3. Levante la cabeza motriz del tanque de recolección y colóquela sobre una superficie plana y limpia. (Fig. 3)
4. Retire el contenido del tanque de recolección, asegúrese de tener todo el contenido que se enumera en la página 20. (Fig. 4)

5. Busque la agarradera e inserte los extremos en la abertura de la agarradera en la cabeza motriz. Aplique presión para bloquear la agarradera en su lugar. (Fig. 5)
6. Para una limpieza con aspiradora de materiales secos, instale el filtro de tela reutilizable que se proporciona. (Fig. 6) Consulte la página 26 para la instalación del filtro.
7. Para la limpieza con aspiradora de materiales húmedos, instale el filtro de espuma que se proporciona. (Fig. 7) Consulte la página 27 para leer sobre la instalación del filtro.
8. Vuelva a colocar la cabeza motriz de nuevo en el tanque de recolección alineando la sección superior con los pasadores y cerrándolos hasta escuchar un chasquido. (Fig. 8 y 9)
9. Inserte el extremo más largo de la manguera en el puerto deseado. (Fig. 10)
10. Seleccione los accesorios deseados e insértelos en el extremo de la manguera. (Fig. 11)

Ensamble (continuación)

Para su comodidad, esta aspiradora incluye un soporte de montaje en muro para almacenamiento.

IMPORTANTE:

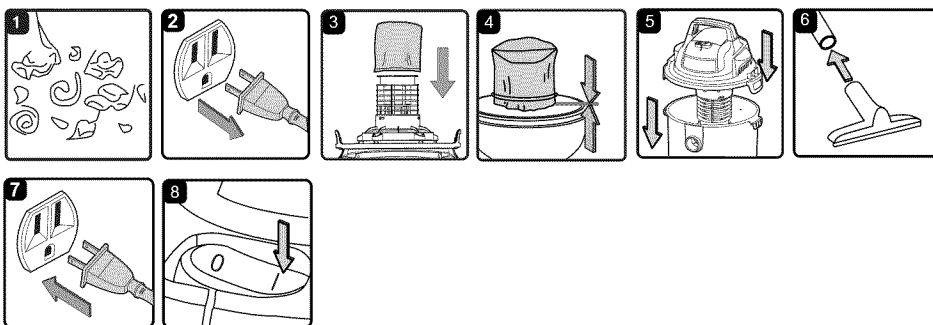
- No monte el colgador a más de 5 pies del suelo.
- No atornille el colgador únicamente a un muro de tablarroca.
- Asegure los tornillos a un travesaño.
- No se cuelgue ni se apoye sobre la aspiradora cuando esté en el colgador.
- No use la aspiradora mientras está montada en el soporte de montaje en muro.
- Vacíe el tanque de recolección antes de montar la aspiradora en el muro.

11. Asegúrese de que el colgador esté nivelado y marque las ubicaciones de los orificios. Haga un orificio guía de 1/8 de pulgada de diámetro en cada ubicación marcada. Alinee los orificios de los dos tornillos a fin de que estén sobre un travesaño y fije el soporte de montaje al travesaño del muro con los dos tornillos proporcionados. (Fig. 12)
12. Coloque la aspiradora de material húmedo y seco en el soporte. (Fig. 13)

Operación

Aspiración de Materiales Secos

⚠ ADVERTENCIA: Asegúrese de leer, entender y aplicar toda la información de la sección de instrucciones de seguridad importantes que está al inicio de este manual de operaciones. No aspire en áreas con gases inflamables, vapores o polvos explosivos en el aire. Los gases o vapores inflamables incluyen entre otros: líquidos encendedores, limpiadores de tipo solvente, pinturas con base de aceite, gasolina, alcohol o aerosoles. Los polvos explosivos incluyen entre otros: carbón, magnesio, granos o pólvora. Para reducir el riesgo de peligros a la salud debido a vapores o polvos, no aspire materiales tóxicos.



1. Verifique que el cable de corriente esté desconectado del tomacorriente. (Fig. 2)
2. Para poder preparar la aspiradora para una aspiración de material seco, asegúrese de que el filtro esté cubriendo por completo la caja del filtro contra la cabeza motriz. (Fig. 3 y 4) (Su aspiradora de material húmedo/seco incluye un filtro de tela reutilizable pre instalado; si no está instalado, consulte en la página 26 las instrucciones de la instalación.)
3. Coloque la sección de la cabeza motriz de nuevo en el tanque de recolección y fijela en su lugar usando los pasadores. (Fig. 5)
4. Inserte el extremo más largo de la manguera en el puerto de la aspiradora en la cabeza motriz. Empuje el accesorio requerido en el extremo libre de la manguera o extensión. (Fig. 6)
5. Enchufe el cable de corriente en el tomacorriente. (Fig. 7)
6. Encienda el motor cambiando el interruptor a la posición 'I' ON (Encendido) y empiece a aspirar. (Fig. 8)

7. Una vez que haya terminado de aspirar, cambie el interruptor a la posición 'O' OFF (Apagado) y desconecte el cable de corriente del tomacorriente.

O = OFF (Apagado) I = ON (Encendido)

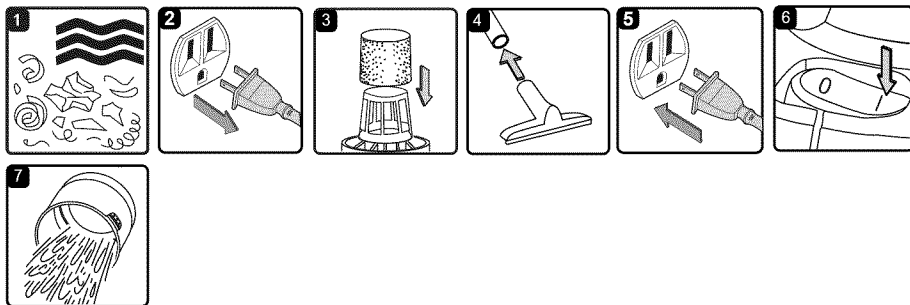
NO USE EL FILTRO DE TELA PARA ASPIRAR LÍQUIDOS.

PRECAUCIÓN: No aspire polvo de tablarroca, hollín o cenizas de chimenea con un filtro estándar. Este es un polvo muy fino que no será capturado por el filtro y puede causar daños al motor.

Operación (continuación)

Aspiración de Líquidos

- ⚠ ADVERTENCIA:** Asegúrese de leer, entender y aplicar toda la información de la sección de instrucciones de seguridad importantes que está al inicio de este manual de operaciones. No aspire en áreas con gases inflamables, vapores o polvos explosivos en el aire. Los gases o vapores inflamables incluyen, entre otros: líquidos encendedores, limpiadores de tipo solvente, pinturas con base de aceite, gasolina, alcohol o aerosoles. Los polvos explosivos incluyen entre otros: carbón, magnesio, granos o pólvora. Para reducir el riesgo de peligros a la salud debido a vapores o polvos, no aspire materiales tóxicos.
- ⚠ ADVERTENCIA:** No enchufe el cable de corriente al tomacorriente, asegúrese de que el enchufe está desconectado antes de ensamblar la aspiradora de material húmedo/seco.



1. Verifique que el cable de corriente esté desconectado del tomacorriente. (Fig. 2)
2. Retire el filtro de tela reutilizable, luego con cuidado instale el filtro de manga de espuma sobre la caja del filtro y vuelva a colocar la cabeza motriz sobre el tanque de recolección. (Fig. 3) Consulte las instrucciones para la instalación del filtro en la página 27.

NO USE EL FILTRO DE TELA REUTILIZABLE PARA ASPIRAR LÍQUIDOS.

3. Instale la boquilla deseada en la manguera de la aspiradora. (Fig. 4)
4. Verifique que el interruptor esté en la posición 'O' OFF (Apagado) antes de enchufar el cable de corriente al tomacorriente. (Fig. 5)
5. Encienda el motor cambiando el interruptor a la posición 'I' ON (Encendido). (Fig. 6)
6. Después de usarla, vacíe el tanque de recolección, limpie y seque el interior y exterior antes de almacenarla. (Fig. 7)

IMPORTANTE:

Al aspirar grandes cantidades de líquido, no sumerja la boquilla por completo en el líquido; deje un espacio en la punta de la abertura de la boquilla para permitir la entrada de aire. La máquina está equipada con una válvula de flotación que detiene la acción de succión cuando el tanque de recolección alcanza su máxima capacidad. Notará un aumento en la velocidad del motor. Cuando esto ocurra, apague la máquina, desconéctela del suministro de energía y drene el líquido en un recipiente adecuado o resumidero. Después de aspirar material húmedo, apague la máquina y retire el enchufe del suministro de energía. Vacíe el tanque de recolección, limpie y seque el interior y exterior antes de almacenarla.

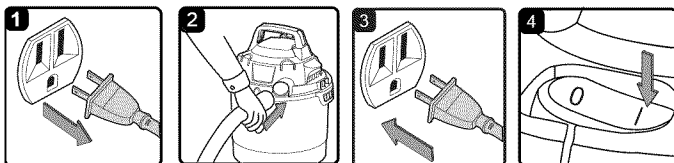
RECUERDE:

El filtro de espuma debe retirarse después de aspirar material húmedo y debe instalarse un filtro de tela reutilizable antes de volver a aspirar material seco.

Operación (continuación)

Función de Soplado

- ▲ ADVERTENCIA:** Siempre use lentes de seguridad que cumplan con la norma ANSI Z87.1 (o en Canadá, CSA Z94.3) antes de usar el soplador.
- ▲ ADVERTENCIA:** Mantenga a los transeúntes lejos de los desechos voladores.
- ▲ ADVERTENCIA:** Use una máscara de polvo si el soplado crea polvo que pudiera inhalarse.

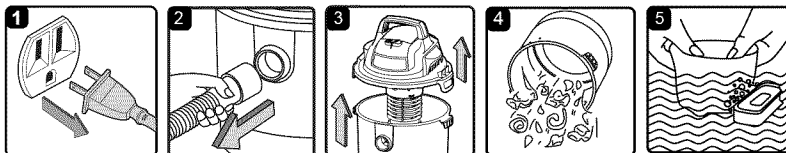


Para usar la característica de soplado, siga las instrucciones que se enumeran a continuación:

1. Verifique que el cable de corriente esté desconectado del tomacorriente.(Fig.1)
2. Asegúrese de que el tanque de recolección esté vacío antes de usar la aspiradora como soplador.
3. Retire la manguera del puerto de la aspiradora.
4. Inserte el extremo más largo de la manguera en el puerto del soplador situado en la parte trasera de la cabeza motriz.(Fig. 2)
5. Instale el accesorio deseado en la manguera.
6. Asegúrese de que el interruptor de energía esté en la posición de OFF (Apagado) y enchufe la aspiradora a un suministro de energía.(Fig. 3)
7. Antes de encender la aspiradora, sostenga firmemente el extremo holgado de la manguera.Encienda el motor poniendo el interruptor a la posición 'I' ON (Encendido). (Fig. 4)

Mantenimiento

Cómo Vaciar el Tanque de Recolección

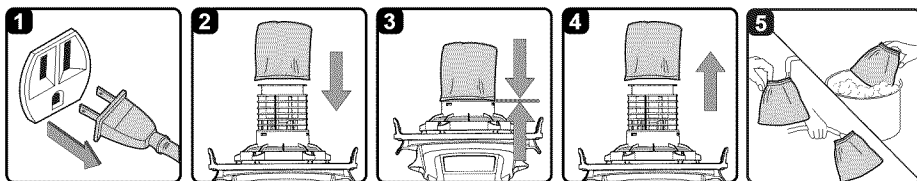


1. Verifique que el cable de corriente esté desconectado del tomacorriente.(Fig. 1)
2. Desconecte la manguera de la aspiradora.(Fig. 2)
3. Abra los pasadores y retire la cabeza motriz del tanque de recolección.
4. (Fig. 3) Coloque la cabeza motriz en una superficie suave y limpia en posición invertida.
5. Limpie toda la suciedad o desechos del tanque de recolección y la manguera en un recipiente de desperdicio adecuado.(Fig. 4)
6. Limpie o reemplace los filtros. (Fig. 5) Consulte las instrucciones de limpieza del filtro en la página 26-27.
7. Revise la manguera, accesorios y cable de corriente para verificar que no se hayan dañado. Coloque la cabeza motriz en un tanque de recolección y asegure los pasadores.

AVISO: El filtro incluido está hecho de un material de alta calidad diseñado para detener las partículas de polvo pequeñas. El filtro debe usarse únicamente para levantar material seco.

Es necesario tener un filtro de material seco para levantar el polvo. Si el filtro de polvo está húmedo, se atascará rápidamente y será muy difícil de limpiar. Maneje el filtro con cuidado cuando lo retire para limpiarlo y al volverlo a colocar. Verifique que los filtros no estén rasgados ni tengan orificios pequeños, un orificio pequeño puede dejar pasar el polvo y que salga de la aspiradora. No use un filtro con orificios o desgarres, reemplácelo inmediatamente.

Instalación y Limpieza del Filtro de Tela Reutilizable



Instalación del filtro de tela reutilizable

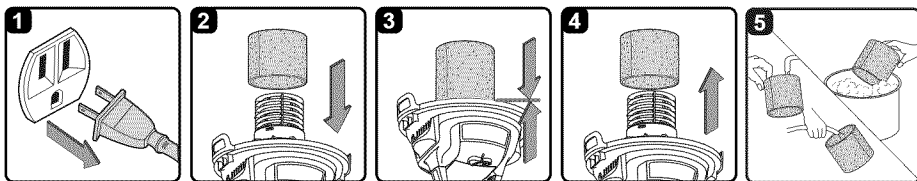
1. Verifique que el cable de corriente esté desconectado del tomacorriente. (Fig. 1)
2. Retire la cabeza motriz y colóquela en posición invertida.
3. Deslice el filtro de tela reutilizable hacia abajo por la caja del filtro asegurándose de que cubra toda la caja.(Fig. 2 y 3)
4. Vuelva a colocar y asegure la cabeza motriz al tanque de recolección.

Retirar y limpiar el filtro de tela de limpieza

1. Con la cabeza motriz retirada en la posición invertida.
2. Retire con cuidado el filtro de tela reutilizable de la caja del filtro. (Fig. 4) Limpie el filtro golpeando suavemente o cepillándolo para quitar la suciedad. La limpieza no debe hacerse en el interior de áreas habitables.
3. Use una solución de jabón suave y agua para lavar el filtro de tela reutilizable y enjuague con agua limpia.(Fig. 5)
4. Deje secar el filtro húmedo al aire libre durante 24 horas antes de instalarlo en la caja del filtro.

Mantenimiento (continuación)

Instalación y Limpieza del Filtro de Manga de Espuma



Instalación del filtro de manga de espuma

1. Verifique que el cable de corriente esté desconectado del tomacorriente.(Fig. 1)
2. Retire la cabeza motriz y colóquela en posición invertida. Siga las instrucciones para quitar el filtro de tela.
3. Con cuidado deslice el filtro de manga de espuma hacia abajo por la caja del filtro asegurándose de que cubra toda la caja.(Fig. 2 y 3)
4. Coloque la cabeza motriz en un tanque de recolección y asegure los pasadores.

Limpieza del filtro de manga de espuma

1. Con la cabeza motriz retirada en posición invertida, retire con cuidado el filtro de manga de espuma. (Fig. 4)
2. Use una solución de jabón suave y agua para lavar el filtro de manga de espuma y enjuague con agua limpia. (Fig. 5)
3. Deje secar el filtro al aire libre antes de instalarlo y usarlo de nuevo.

Limpieza y desinfección de la aspiradora de material húmedo/seco

Para limpiar el tanque de recolección:

1. Tire los desechos.
2. Lave el tanque de recolección a fondo con agua tibia y un jabón suave.
3. Limpie con un paño seco.

El tanque de recolección debe desinfectarse antes de un almacenamiento prolongado o según sea necesario (es decir, después de levantar agua de desecho).

Almacenamiento

Antes de almacenar la aspiradora, debe vaciar y limpiar el tanque de recolección. El cable debe enredarse alrededor de la unidad y la manguera debe almacenarse como se describe en este manual. Los accesorios deben mantenerse en la misma área que la aspiradora a fin de que puedan estar fácilmente disponibles. La aspiradora debe almacenarse en interiores.

Para desinfectar el tanque de recolección:

1. Vierta 1 galón de agua y 1 cucharadita de blanqueador en el tanque de recolección.
2. Deje remojando en la solución durante 20 minutos, agitando suavemente después de unos minutos, asegurándose de humedecer todas las superficies interiores del tanque de recolección.
3. Vacíe el tanque de recolección después de 20 minutos. Enjuague con agua hasta que desaparezca el olor a blanqueador. Deje que el tanque de recolección se seque por completo antes de colocar el motor en el tanque de recolección.

Resolución de Problemas




ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS, DESCONECTE LA ASPIRADORA ANTES DE RESOLVER UN PROBLEMA.

Problema	Causas posibles	Acción correctiva
La aspiradora no funciona.	1) No hay suministro de energía.	1) Revise el suministro de energía - cable, disyuntores, fusibles.
	2) Cable de corriente defectuoso.	2) Desconecte y revise el cable de corriente. Si está dañado, envíelo a reparar con un profesional.
	3) El tanque de recolección está lleno.	3) Vacíe el tanque de recolección.
	4) El interruptor no está en la posición correcta.	4) Presione el botón de ON "I" (Encendido) en la cabeza motriz.
Sale polvo de la cubierta del motor.	1) El filtro del cartucho falta o está dañado.	1) Instale o reemplace el filtro de cartucho.
Menor eficiencia y vibración del motor/velocidad.	1) Hay una obstrucción en la boquilla, manguera o la entrada del tanque. El filtro de polvo está atascado con polvo fino.	1) Revise las entradas de la boquilla, manguera y tanque para buscar obstrucciones. Quite el filtro y límpielo. O bien instale un filtro nuevo.

Piezas de Repuesto

125.12001 Aspiradora De Material Húmedo/Seco De 2.5 Galones

Siempre ordene por número de pieza y no por número de clave. Siempre mencione el número del modelo cuando ordene piezas. El número de modelo se encuentra en la placa de serie que se encuentra en la aspiradora. Para ordenar piezas, llame al 1-800-469-4663.

⚠ ADVERTENCIA: Cómo dar servicio a una aspiradora de material húmedo/seco de doble aislamiento. Con la aspiradora de material húmedo/seco de doble aislamiento, se proporcionan dos sistemas de aislamiento en vez de una conexión a tierra. En un aparato con doble aislamiento no se provee un medio de conexión a tierra, ni se debe añadir un medio de conexión a tierra. El servicio a una aspiradora de material húmedo/seco con doble aislamiento requiere de mucha atención y conocimiento del sistema y debe ser realizado únicamente por personal calificado para el servicio. Las piezas de reemplazo para una aspiradora de material húmedo/seco de doble aislamiento deben ser idénticas a las piezas que reemplazan. Su aspiradora de material húmedo/seco de doble aislamiento está marcada con las palabras "double insulated" (doble aislamiento) y el símbolo  (cuadrado dentro de un cuadrado) también puede estar marcado en el aparato.

Número de clave	Número de pieza	Descripción	Cantidad
1	VO70P0.10.01	Agarradera	1
2	VO70P0.10.00	Cabeza motriz	1
3	TVQTZS.04.YZ	Flotador	1
4	VH50P1.10.06	Caja del filtro	1
5	VO70P0.20.01	Tanque de recolección	1
6	TVQTXK.12.01	Entrada de la manguera	1
7	FV9202.01.01	Gancho	1
8	FV9201.02.01	Soporte de montaje	1
9	17863	Herramienta para resquicios	1
10	FV7774.01.00	Boquilla de uso general 2 en 1	1
11	17866	Manguera	1
12	5847405	Filtro de espuma	1
13	16949	Filtro de tela	1
14	VO70BZ.20.D6.01	Manual del operador	1

Piezas de Repuesto (Continuación)

Aspiradora De Materiales Húmedos/Secos De 2.5 Galones

